## Carosello, l'età d'oro della pubblicità autarchica. Ci manca da 25 anni

ANTHOLOGY DI NUOVO IN SCENA A ROMA Mercoledì 30 gennaio (ore 18,30) rappresentazione straordinaria dello spettacolo Anthology della compagnia del Teatro di Akko Villa Piccolomini a Roma ( tel. 06.6380357). In scena è un'attrice al pianoforte che interpreta una terribile «yiddish mame» sopravvissuta alla Shoah. La donna intrattiene il pubblico con musiche e canzoni fino a quando il figlio ritardato compare in scena e viene da lei costretto a rivivere tutti gli orrori e il dolore del passato.

«E adesso, tutti a nanna!», finiva Carosello e si reiterava quel patto non scritto per cui i bambini si lasciavano mettere a letto senza fare resistenza. In realtà Carosello piaceva altrettanto agli adulti e non è temerario affermare che mai serie di caricamenti pubblicitari al mondo fu più gradita, accettata, auspicata di quei dieci minuti di scenette che aprivano la serata ai programmi televisivi. Tuttavia Ćarosello, più che il trionfo della pubblicità, fu il trionfo dello spettacolo: un compendio di «corti» da due minuti, in cui si manifestavano i generi più disparati: dal cartoon al cabaret, dal giallo alla fantascienza, dal thriller al comico. La pubblicità vera e propria faceva la sua comparsa alla fine della cosiddetta «scenetta» e, in una manciata di secondi, correlava con discrezione il la. Fu la sola volta che l'anima del commercio, invece

prodotto a quanto era andato in scena in precedenza. Nacquero grandi storie come la saga del Tenente Sheridan e personaggi indimenticabili come Calimero Pulcino Nero. Vi si cimentarono i più grandi attori dell'epoca, da Ugo Tognazzi a Vittorio Gassmann fino all'insospettabile Dario Fo. Ed i cosiddetti testimoni, da Mina a Virna Lisi, fecero a gara per parteciparvi. Non si poteva non essere stati almeno una volta in Carosello!

La cosa più sorprendente, vista con gli occhi di oggi, è che la pubblicità, per raggiungere lo spettatore, non aveva bisogno di dissimularsi nel corso dei programmi per poi balzar fuori a tradimento: tutta l'Italia, alle 20 e 50, era lì davanti alla Tv impaziente ad aspettar-

dal suo interesse. La spiegazione sta forse nel fatto che, checché se ne dica, Carosello non era pubblicità ma qualcosa di molto più complesso, in cui si mescolavano, in un amalgama irripetibile, comunicazione e spettacolo i quali, pur perseguendo gli stessi fini, rimanevano in qualche modo autonomi e liberi di esprimere se stessi. Allora le agenzie non erano dominanti e la comunicazione era un'operazione decisa dai titolari d'azienda, con gli sceneggiatori. Le agenzie fungevano da tramite fra l'azienda e la casa di produzione cinematografica, con il compito di creare il codino di chiusura. E vigeva nei rapporti quel rispetto dei ruoli che permetteva ad ognuno di fare il proprio mestiere con una libertà oggi impensabile. Quel che ne risulta-

che rincorrere la distrazione del pubblico fu rincorsa va, da parte dell'azienda, era più il finanziamento di un pezzo di cinema che di una campagna pubblicita-ria. Questo modello di fare pubblicità diede adito alla nascita di piccoli capolavori, rispetto ai quali, molte delle campagne contemporanee, appaiono aride esibi-zioni da piazzista. Carosello fu la via italiana alla pubblicità, una via autarchica e troppo lontana dal modo e dalle regole di fare pubblicità diffuso nel resto del mondo per sopravvivere. Soprattutto troppo indipendente per il crescente potere delle agenzie. Nato il 3 settembre del 1957, Carosello fu dichiarato morto 25 anni fa, il 1 gennaio 1977. A officiarne le esequie fu Raffaella Carrà che insieme alla Stock gli diede l'estremo saluto. Il giorno dopo cominciò la pubblicità come la intendiamo oggi. E adesso, tutti a nanna!



nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora

www.unita.it

## in scena teatro cinema tv musica

nasce sotto i vostri occhi ora dopo ora

www.unita.it

Giordano Montecchi

FERRARA The Death of Klinghoffer al Teatro Comunale. L'appuntamento è di quelli che smuovono le acque morte. Per la prima volta si rappresenta in Italia un'opera di John Adams, americano, cinquantacinque anni, compositore di successo, autore di *Nixon in China* (1987), il titolo forse più chiacchierato degli ultimi anni.

Sono passati più di dieci anni da quando *La morte di Klinghoffer*, la sua seconda opera, debuttò a Bruxelles con la regia di Peter Sellars. Era il 19 marzo 1991, in piena guerra del Golfo, ciò che dava all'argomento un'attualità più che bruciante, per niente raffreddatasi undici anni dopo, ossia oggi, quando un paio di teatri italia-ni, Ferrara e Modena (dove l'opera verrà replicata il 25 e 27 gennaio), si sono decisi a mettere in scena il lavoro, gettando alle ortiche quell'abito da Don Abbondio così congeniale al nostro establishment lirico. Decisione, è bene precisarlo, anteriore al-l'apocalisse delle torri gemelle.

L'eponimo, Leon Klinghoffer, dice forse poco alla nostra memoria sempre più corta e sovraccarica. Ma se vi aggiungiamo Achille Lauro e Sigonella la luce si accende. Il 7 ottobre 1985 al largo di Porto Said quattro terroristi palestinesi del gruppo di Abu Abbas si impadronirono dell'Achille Lauro. Leon Klinghoffer, ebreo americano, paraplegico, fu ucciso e scaraventato in mare, unica vittima del dirottamento che un pa-

io di giorni dopo ebbe un epilogo mozzafiato a Sigonella, quando i carabinieri armi in pugno si opposero al tentativo della Delta Force americana che voleva sottrarre loro i terroristi già catturati per trasportarli negli Usa.

Inutile dire quanti argomenti solleva un lavoro come La morte di Klinghoffer, accendendo simultaneamente quelli della questione araba, dell'opera e della drammaturgia musicale oggi. Gli interrogativi non sono di poco conto: è plausibile che un'opera lirica, oggi, anziché rifugiarsi nella bella letteratura d'antan, si tuffi in

un tema da reportage, affondi il dito in una ferita sanguinante, di quelle in cui la Tv ama tanto frugare inscenando i suoi squallidi alterchi mediatici?

Domanda che ne cela altre. Poiché al di là dell'accademico discettare se alla tragedia sia lecito uscire dalla mitografia, sporcandosi col letame del mondo in cui viviamo, l'associare un argomento di tal fatta a un genere musicale che molti danno per agonizzante o addirittura defunto, sembra un vero e proprio parados-

ebreo Usa, paraplegico, ucciso e scaraventato in mare dai terroristi palestinesi, un'opera forte come un terremoto

so: încerti se sia una dichiarazione di fede nella vitalità imperitura dell'opera, oppure un tentativo di rianimarla, ripristinandone almeno qualche contatto col presen-

John Adams e Alice Goodman, autrice del testo, mettono in soffitta molto dell'armamentario operistico e ammiccano alla dimensione oratoriale, dove la narrazione e la meditazione prevalgono sul dialogo e sull'azione. Dunque cori, lunghi monologhi, dialoghi pochi, drammaturgia statica, pannelli giustapposti, in sintonia con quella scrittura post-minimal di cui Adams è indubbiamente maestro.

«Post», in quanto di «minimal» rimane la pulsazione infallibile, le armonie incernierate senza passaggi intermedi, il gusto naïf per l'eufonia suadente degli ostinati. Ma nella tessitura - e qui sta il mestiere sopraffino di Adams - si insinuano fibre espressive, accensioni drammatiche, archi iridescenti alla Charles Ives, onomatopee tecnologiche. Al testo di Alice Goodman che profonde emotività, Adams salda con maestria pathos, concitazione, commozione, angoscia, tragedia.

«La casa di mio padre fu rasa al suolo quando sulla nostra strada passarono gli

israeliani...Contempli l'usurpatore la sua opera. La nostra fede userà le pietre che egli stesso ha divelto per fracassargli i denti». Così canta il coro degli esuli palestine-

angoscia tragedia

«Non sono mai stato un uomo violento», canta Klinghoffer, «insieme a mia moglie abbiamo cercato entrambi di vivere rettamente...siamo umani. Il tipo di persone che vi divertite a uccidere... Voi ridete. Versate benzina sulle donne che viaggiano in autobus verso Tel Aviv e la bruciate vive. Della capanna di vostro nonno non ve ne fotte niente...». Dall'inizio alla fine il

dramma secerne quest'odio insormontabile, questa maledizione senza fine di cui tutti siamo testimoni e nell'insieme vince la sfida, plasmando un tono di tragica epicità. Denis Krief firma una regia scarnificata ma efficace, che racchiude il dramma in un inesorabile traliccio navale di scale e di ponti senza nient'altro attorno se non le luci plumbee e, lassù, lontanissimo, in un piccolo riquadro azzurro, un gabbiano che vola senza mai fermarsi.

Due i piani temporali: i passeggeri che, a mo' di intervista alla Cnn, raccontano retrospettivamente come l'hanno

scampata, si alternano allo svolgersi del dramma col comandante che vuole salvare i suoi passeggeri, Klinghoffer e la moglie, i quattro terroristi che li tengono sotto tiro. A ognuno il testo concede ascolto, umanità, e alcuni dei momenti più lirici e disperati toccano proprio ai terroristi, quando il ricordo scava le radici di quell'odio atavico. Qualcuno si sarà indignato nel constatare che li si è dipinti come uomini angosciati anziché belve

dente a Milano, che è riuscito a farsi finanzia-

re l' operazione da alcune fondazioni ebraiche

americane. «Lo spettacolo - ha detto Fleishhac-

ker, la cui famiglia è sfuggita allo sterminio

nazista - si propone di portare avanti un mes-

saggio universale, in un mondo in cui si ha

bisogno di ricordare i pericoli e i rischi dell'

odio, del razzismo e dell' antisemitismo, della violenza e dell' ingiustizia, in una civiltà che si

trova di fronte ai problemi dell' immigrazione,

delle diversità etniche e religiose». Secondo le intenzioni del regista, gli attori daranno vita

«non a uno spettacolo, ma a un' ipotesi per dire

la materia indicibile della Shoah». Scritto da

Wiesel nel 1958 in Francia, La notte è il suo

primo e più famoso romanzo. Una testimonian-

za cruda e sconvolgente di chi è sopravvissuto, quindicenne, alla deportazione ad Auschwitz

assistendo allo sterminio della famiglia. Per la

prima volta Wiesel ha concesso i diritti per la trasposizione teatrale di questa sua opera.

La cronaca dello spettacolo registra un buon successo. Jonathan Webb dirige con perizia l'Orchestra Città di Ferrara che alle prese con una partitura inusuale riesce a sfangarla con sufficiente disinvoltura. Il cast è adeguato, il coro del Festival Verdi - cui la drammaturgia assegna i momenti più intensi - è ben preparato da Martino Faggiani. E poi i cantanti -Gianpiero Ruggeri, Filippo Morace, Damiana Pinti, Fernando Cordeiro Opa, Gabriele Ribis, Roberto Abbondanza, Sara Allegretta, Paola Pellicciari - che assecondano come si conviene (unica pecca il

precario Mamoud di Gabriele Ribis). E siamo al dunque, dove scatta forse l'idiosincrasia del critico di turno. Per due ore e passa abbiamo assistito allo spettacolo focalizzando l'interesse sulla magnifica orchestrazione, sull'espressività dei cori, aspettando pazientemente con l'occhio incollato alle didascalie dove scorreva il testo tanto denso quanto interminabile, che tenore, mezzosoprano, barito-no eccetera finissero di declamare la loro ennesima melopea.

Nell'arco di un secolo la musica e il teatro musicale, si sono trasformati come

sappiamo: stile, linguaggio, tecnolo-gia, immaginario. Una sola cosa sembra rimasta immutata, immarcescibile: il canto, o meglio il modo di cantare. L'opera è teatro che si canta. Ma cantare, da Monteverdi a Puccini, da Weill a De André, significa incarnare la parola in una fisionomia melodica che giustifichi quell'atto, gli dia senso, spessore, carattere. Ebbene, nella storia della vocalità, il XX secolo verrà ricordato per una invenzione fatidica: il microfono, che ha moltiplicato a dismisura le possibilità espressive della voce, svelandone i sussurri, la grana, l'anima, e liberandola dall'obbligo dell'impostazione in maschera, dell'atletismo nato per dominare orchestre sempre più fra-

Ma il XX secolo passerà alla storia anche per aver preteso di tenere in vita l'opera - espressionista, neotonale o postseriale che sia - ignorando questa invenzione e avendo espulso dall'opera stessa il movente fondamentale che - da che mondo è mondo - spinge a cantare: un'aria, un motivo, una melodia che dia alla parola carne, volto, for-

gorose.

me, occhi, respiro e che qualcuno colga, trattenga, porti dentro di sé nel ricordo, con gratitudine.

Siamo reduci da un secolo di opere dove la maniera vocale di «Amami Alfredo» è stata utilizzata per estenuanti andirivieni declamatori, capaci forse di dipingere tutti i drammi che si vuole, ma che hanno sterilizzato la fantasia e la memoria uditiva. Alla fine resta una domanda: perché cantare? perché atteggiare la bocca, il diaframma, la glottide in quel modo se non c'è più una ragione una che lo giustifichi? Parlate piuttosto. Oppure cantateci qualcosa.

